

***FONDAZIONE DELLA
SVIZZERA ITALIANA
PER AIUTO,
SOSTEGNO,
PROTEZIONE INFANZIA
(ASPI)
LUGANO***

Relazione dell'ufficio di revisione
sulla revisione limitata
al consiglio di fondazione
per l'esercizio chiuso al 31.12.2016

RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE
SULLA REVISIONE LIMITATA
AL CONSIGLIO DI FONDAZIONE

Alla cortese attenzione del consiglio di fondazione della spettabile

Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI), Lugano
Via Povrò 16
6932 Breganzona

In qualità di ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI) per l'esercizio chiuso al 31.12.2016.

Il consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella revisione del conto annuale. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata svolta conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nello svolgere interrogazioni e procedure di verifica analitiche come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale, come pure la proposta di attribuzione al capitale della fondazione, non siano conformi alle disposizioni legali e statutarie.

Chiasso, 22 maggio 2017

Recosa - Revisioni e Consulenze SA


Fosco Mulatero
Revisore responsabile
Revisore abilitato, Nr. reg. ASR 106438

Allegati:

- Conto annuale
- Proposta di attribuzione al capitale della fondazione

1/1

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ANNUALE 2016

Composto di:

BILANCIO AL 31.12.2016

CONTO ECONOMICO DAL 01.01.2016 AL 31.12.2016

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

PROPOSTA DI ATTRIBUZIONE AL CAPITALE DELLA FONDAZIONE

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2016 E 2015

	31.12.2016	31.12.2015
	CHF	CHF
ATTIVO		
Cassa	5'601.97	2'755.47
Banca	229'053.46	416'117.77
di cui soggetti a limitazione di utilizzo per volere di terzi	163'997.25	114'779.10
Liquidità	234'655.43	418'873.24
Crediti da forniture e prestazioni (debitori)	72'496.00	34'546.39
Delcredere	-1'253.00	0.00
Crediti da forniture e prestazioni	71'243.00	34'546.39
Crediti da assicurazioni sociali e istituti di previdenza	1'538.40	0.00
Crediti diversi a breve termine (personale)	281.55	3'053.05
Altri crediti a breve termine	1'819.95	3'053.05
Prestazioni di servizi non fatturate	5'156.00	34'259.00
Scorte e prestazioni di servizi non fatturate	5'156.00	34'259.00
Costi anticipati	7'270.00	11'640.30
Ricavi da incassare	120'112.00	58'000.00
Ratei e risconti attivi	127'382.00	69'640.30
<u>Attivo circolante</u>	<u>440'256.38</u>	<u>560'371.98</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2016 E 2015

	31.12.2016	31.12.2015
ATTIVO	CHF	CHF
Depositi cauzionali (soggetti a limitazione di proprietà)	3'045.56	3'045.26
Immobilizzazioni finanziarie	3'045.56	3'045.26
Mobilio e installazioni	12'620.00	11'800.00
di cui soggetti a limitazione di utilizzo: - per volere di terzi	5'000.00	0.00
- per volere della Fondazione	4'500.00	7'500.00
Macchine ufficio, informatica e tecnologia della comunicazione	4'900.00	4'089.00
Immobilizzazioni materiali mobiliari	17'520.00	15'889.00
<u>Attivo fisso</u>	<u>20'565.56</u>	<u>18'934.26</u>
TOTALE ATTIVI	460'821.94	579'306.24

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2016 E 2015

	31.12.2016	31.12.2015
PASSIVO	CHF	CHF
Debiti per forniture e prestazioni (creditori)	31'374.09	22'270.95
Acconti ricevuti	120.00	0.00
Debiti per forniture e prestazioni	31'494.09	22'270.95
 Banca passiva	 0.00	 10.00
Debiti onerosi a breve termine	0.00	10.00
 Altri debiti a breve termine (personale)	 7'692.70	 9'114.75
Assicurazioni sociali e istituti di previdenza	14'448.70	20'648.75
Imposte alla fonte	1'732.65	109.10
Altri debiti a breve termine	23'874.05	29'872.60
 Costi da pagare	 418.00	 0.00
Ricavi incassati dell'anno seguente	0.00	38'850.00
Accantonamenti a breve termine		
- Assicurazioni sociali e istituti di previdenza	19'130.00	27'380.00
- Organi	2'000.00	2'000.00
- Altri	25.00	300.00
Ratei e risconti passivi	21'573.00	68'530.00
 <u>Capitale di terzi a breve termine</u>	 <u>76'941.14</u>	 <u>120'683.55</u>
 <u>Capitale di terzi a lungo termine</u>	 <u>0.00</u>	 <u>0.00</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2016 E 2015

	31.12.2016	31.12.2015
PASSIVO	CHF	CHF
Fondi con destinazione vincolata	163'997.25	114'779.10
Fondi vincolati	163'997.25	114'779.10
<u>Capitale dei fondi</u>	<u>163'997.25</u>	<u>114'779.10</u>
Capitale vincolato	4'500.00	7'500.00
Capitale libero	336'343.59	247'066.01
Capitale della fondazione	340'843.59	254'566.01
Perdita e utile annuale	-120'960.04	89'277.58
Risultato del periodo da attribuire	-120'960.04	89'277.58
<u>Capitale proprio</u>	<u>219'883.55</u>	<u>343'843.59</u>
TOTALE PASSIVI	460'821.94	579'306.24

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ECONOMICO 2016 E 2015

	31.12.2016	31.12.2015
	CHF	CHF
RICAVI E COSTI		
Contributi, offerte e lasciti ricevuti		
- Vincolati	204'450.00	219'150.00
- Liberi	81'579.00	239'696.12
Sussidi pubblici	269'652.00	269'695.00
Ricavi da forniture e prestazioni		
- Progetti	93'850.70	182'241.00
di cui vincolati	2'200.00	-
- Formazione	36'965.00	19'200.85
di cui vincolati	600.00	-
- Sensibilizzazione	400.00	1'550.00
- Audizioni	16'126.30	15'797.60
- Vendita libri	3'887.10	10'550.10
- Vendite diverse	0.00	311.00
- Affitti	1'440.00	720.00
Perdite su debitori, variazione delcredere	-1'253.00	0.00
Proventi d'esercizio	707'097.10	958'911.67
Contributi e quote associative versati	-2'350.00	-2'080.00
Costi per forniture e prestazioni		
- Progetti	-26'167.10	-6'968.85
- Sensibilizzazione	-1'910.00	-2'145.00
- Acquisto libri	-3'839.00	-11'741.80
- Attività ISPCAN	-789.40	-372.30
- Sviluppo strategico-organizzativo	0.00	-37'800.00
Costi per il materiale, la merce e i servizi	-35'055.50	-61'107.95
<u>Risultato lordo dopo deduzione dei costi per contributi, merce e servizi</u>	<u>672'041.60</u>	<u>897'803.72</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ECONOMICO 2016 E 2015

	31.12.2016 CHF	31.12.2015 CHF
RICAVI E COSTI		
Salari		
- Direzione	-189'566.00	-172'900.00
di cui per il congresso del 25° anniversario	-29'164.00	-
- Collaboratori	-438'027.40	-475'194.30
di cui per il congresso del 25° anniversario	-7'000.00	-
Oneri sociali	-78'849.00	-73'138.50
Prestazioni da assicurazioni sociali	1'051.00	17'599.50
Imposte alla fonte	-143.35	105.85
Altri costi del personale	-12'002.85	-6'815.40
Costi per il personale	-717'537.60	-710'342.85
<u>Risultato lordo dopo deduzione dei costi per il personale</u>	<u>-45'496.00</u>	<u>187'460.87</u>
Costi dei locali	-29'087.80	-28'202.20
Costi auto e di trasporto	-9'796.20	-12'115.35
Assicurazioni cose, contributi, tasse e autorizzazioni	-1'427.20	-1'644.10
Costi energia e smaltimento	-521.45	-564.45
Costi amministrativi	-7'307.80	-8'214.10
Costi informatici incluso leasing	-2'397.05	-3'146.70
Costi pubblicitari, trasferte e rappresentanza	-5'532.38	-4'968.50
Altri costi d'esercizio	-756.00	-241.35
Altri costi d'esercizio	-56'825.88	-59'096.75
<u>Risultato prima di ammortamenti, rettifiche di valore, risultati finanziari, straordinari, variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>-102'321.88</u>	<u>128'364.12</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ECONOMICO 2016 E 2015

	31.12.2016	31.12.2015
RICAVI E COSTI	CHF	CHF
Ammortamenti e rettifiche di valore dell'attivo fisso	-4'373.35	-3'923.45
Ammortamenti e rettifiche di valore	-4'373.35	-3'923.45
<u>Risultato prima di risultati finanziari, straordinari, variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>-106'695.23</u>	<u>124'440.67</u>
Costi finanziari	-479.65	-332.95
Ricavi finanziari	0.30	0.51
Differenze di cambio	4.53	-51.55
Risultato finanziario	-474.82	-383.99
<u>Risultato prima di risultati straordinari, variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>-107'170.05</u>	<u>124'056.68</u>
		<u>0.00</u>
Costi congresso del 25° anniversario	-111'903.45	0.00
a cui si aggiungono salari, già inclusi tra i costi per il personale, di	-36'164.00	-
Ricavi congresso del 25° anniversario	149'465.00	0.00
Ricavi straordinari o relativi ad altri periodi contabili	1'087.36	0.00
Risultato estraneo, straordinario, unico o relativo ad altri periodi contabili	38'648.91	0.00
<u>Risultato prima di variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>-68'521.14</u>	<u>124'056.68</u>
Incrementi netti del capitale dei fondi	-52'438.90	-34'779.10
Variazione del capitale dei fondi	-52'438.90	-34'779.10
RISULTATO D'ESERCIZIO (PRIMA DELLE ATTRIBUZIONI AL CAPITALE DELLA FONDAZIONE)	-120'960.04	89'277.58

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

1. Indicazioni generali

La Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI), Lugano [di seguito la Fondazione o Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI)] è stata iscritta a registro di commercio il 31 agosto 2009 ed ha sede a Lugano (recapito: Via Povrò 6, 6932 Breganzona). Lo scopo della Fondazione consiste nel prevenire attivamente ogni forma di maltrattamento infantile: fisico, psicologico/emozionale, abuso sessuale e trascuratezza/negligenza. Contribuire a prestare il sostegno e l'aiuto necessario ai minorenni coinvolti in tali situazioni di maltrattamento, nonché a proteggerli da ogni forma di violenza o di sfruttamento. Promuovere il rispetto della dignità del minorenne e della sua integrità morale, psichica, fisica e sessuale, in conformità a quanto sancito dalla Convenzione ONU sui diritti del fanciullo. Promuovere attivamente la cultura del rispetto del minorenne in tutta la società. La Fondazione non persegue scopi di lucro. Il suo campo di attività si estende principalmente a tutto il comprensorio della Svizzera italiana.

Gli organi della Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI), Lugano sono il consiglio di fondazione (formato dalle 7 persone elencate di seguito), la direzione (che si compone di una direttrice), la commissione di fondazione (a fungere da organo esecutivo della Fondazione), nonché l'organo di revisione (citato all'ultima riga del paragrafo sottostante):

<u>Dati personali</u>	<u>Funzione</u>	<u>Diritto di firma</u>	<u>Durata del mandato</u>
<i>Consiglio di fondazione</i>			
Piercarlo Francesco Bocchi, Cimo (Bioggio)	Presidente	Collettiva a 2	3 anni, con
Franca Tonella-Borellini, Bellinzona	Membro	"	rinnovo tacito
Raffaele Mattei, Tremona (Mendrisio)	"	"	"
Giambattista Ravano, Cureglia	"	"	"
Massimo Riccardi, Montagnola (Collina d'Oro)	"	"	"
Michela Gulfì Rigamonti, Rovio	"	"	"
Roberto Luigi Malacrida, Bellinzona	"	"	"
<i>Direzione</i>			
Myriam Caranzano, Cagiallo (Capriasca)	Direttrice	Collettiva a 2 con Presidente	
<i>Ufficio di revisione</i>			
Recosa - Revisioni e Consulenze SA, Chiasso	Revisore	Nessuno	1 anno

La media dei posti di lavoro a tempo pieno nel corso dell'anno corrente non supera le 50 unità.

2. Principi e criteri per l'allestimento del conto annuale

La chiusura dei conti al 31.12.2016 è stata elaborata in conformità alle norme del Codice delle Obbligazioni Svizzero.

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (continua a pagina successiva)

3.1. Liquidità

I conti cassa e i conti bancari sono iscritti a bilancio al loro valore nominale. A fine anno gli averi in valuta estera sono stati convertiti in CHF ai tassi di cambio del listino dei corsi al 31.12 pubblicato dall'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC); in particolare: EUR 1.00 = CHF 1.0720 [nel 2015: 1.0874]. Per informazioni in merito alle limitazioni di utilizzo: v. paragrafo 3.12.

3.2. Crediti da forniture e prestazioni

Riguardano debitori diversi e sono iscritti al loro valore nominale. A fronte degli stessi è stato costituito un fondo delcredere a svalutazione integrale dei crediti risalenti a più di 12 mesi prima del 01.01.

3.3. Altri crediti a breve termine

Si riferiscono a importi da recuperare presso assicurazioni sociali (LPP) e personale della Fondazione.

3.4. Scorte e prestazioni di servizi non fatturate

Trattasi di prestazioni erogate nel periodo, fatturate dopo il 31.12.

3.5. Ratei e risconti attivi

Sono relativi a costi (CHF 2'320.00) e investimenti (CHF 4'000.00) ricollegabili agli interventi effettuati sul sito web della Fondazione a partire dal 2016 [nel 2015: CHF 0.00], premi assicurativi (CHF 0.00 [nel 2015: CHF 9'265.30]) e canoni di locazione (CHF 950.00 [nel 2015: CHF 2'375.00]) di pertinenza dell'esercizio successivo e contributi da incassare (da OAK Foundation: CHF 66'600.00 [nel 2015: CHF 0.00, v. paragrafo 3.11]; dal Cantone: CHF 53'512.00 [nel 2015: CHF 58'000.00]).

3.6. Immobilizzazioni materiali mobiliari

Le immobilizzazioni materiali mobiliari sono valutate a prezzo di acquisto e vengono decurtate delle relative quote d'ammortamento:	2016 CHF	2015 CHF
	17'520.00	15'889.00
<u>Mobilio e installazioni</u>	<u>12'620.00</u>	<u>11'800.00</u>
Saldo iniziale	11'800.00	18'302.10
Investimenti nell'esercizio	8'220.75	-
Ammortamenti	-1'180.00	-1'602.10
Scioglimento fondi vincolati	-3'000.00	-
Scioglimento capitale vincolato	-3'220.75	-4'900.00
<u>Macchine ufficio, informatica e tecnologia della comunicazione</u>	<u>4'900.00</u>	<u>4'089.00</u>
Saldo iniziale	4'089.00	4'759.95
Investimenti nell'esercizio	4'004.35	1'650.40
Ammortamenti	-3'193.35	-2'321.35

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

3.7. Immobilizzazioni finanziarie

Sono costituite dai depositi cauzionali versati a garanzia delle pigioni dovute a fronte dell'uso dei locali.

3.8. Debiti per forniture e prestazioni

I debiti sono esposti a bilancio al loro valore nominale e concernono fatture per forniture e prestazioni diverse scoperte al termine dell'esercizio. Essi sono affiancati da acconti ricevuti da clienti.

3.9. Debiti onerosi a breve termine

Nulli al 31.12.2016. Nel 2015 corrispondevano al saldo negativo di un conto corrente bancario passivo.

3.10. Altri debiti a breve termine

Vi figurano debiti verso collaboratori (CHF 7'692.70 [nel 2015: CHF 9'114.75]), nei confronti di assicurazioni sociali e istituti di previdenza (AVS/AI/IPG: CHF 0.00, v. paragrafo 3.11 [nel 2015: CHF 5'886.95]; LPP: CHF 8'936.10 [nel 2015: CHF 9'699.60]; LAINF: CHF 3'967.10 [nel 2015: CHF 3'516.70]; Malattia: CHF 1'545.50 [come nel 2015]) e dell'Ufficio delle imposte alla fonte (CHF 1'732.65 [nel 2015: CHF 109.10]).

3.11. Ratei e risconti passivi

Si articolano in costi per supervisione esterna da pagare (CHF 418.00 [nel 2015: CHF 0.00]), finanziamenti già incassati relativi all'anno seguente (nulli, v. paragrafo 3.5 [nel 2015, da OAK Foundation: CHF 38'850.00]) e accantonamenti a breve termine (AVS/AI/IPG: CHF 19'130.00 [nel 2015: CHF 27'380.00]; revisione dei conti: CHF 2'000.00 [come per il 2015]; costi dei locali: CHF 0.00 [nel 2015: CHF 300.00]; contributo al Fondo per la formazione professionale: CHF 25.00 [non presente nel 2015]).

3.12. Fondi vincolati (continua a pagina successiva)

L'evoluzione dei fondi con destinazione vincolata è illustrata nel seguente prospetto della variazione del capitale dei fondi:	2016 CHF	2015 CHF	Variazione CHF
	163'997.25	114'779.10	52'438.90
<u>Progetto "Sono unico e prezioso - Adattamento del percorso per persone in situazione di handicap"</u>	<u>83'474.40</u>	<u>114'779.10</u>	<u>-31'304.70</u>
Saldo iniziale	114'779.10	80'000.00	
Contributi pubblici (Dipartimento Federale dell'interno DFI) ¹	-	60'000.00	
Contributi privati	5'800.00	-	
Impieghi	-37'104.70	-25'220.90	

1: L'aiuto concesso è volto a consentire alla Fondazione di intraprendere le misure necessarie al fine di agevolare la partecipazione di tutte le persone che si trovano in una situazione di handicap al progetto "Sono unico e prezioso!". ASPI ha cominciato sin da subito ad investire risorse con l'obiettivo di garantire il rispetto del principio di pari opportunità nell'ambito del progetto e, dal 2015, ha iniziato ad attingere al fondo del DFI (in precedenza ha fatto ricorso a contributi di altre fondazioni).

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

3.12. Fondi vincolati (segue da pagina precedente)	2016	2015	Variazione
	CHF	CHF	CHF
<u>Progetto "Giochiamo papà!"</u>	<u>74'842.85</u>	<u>0.00</u>	<u>74'842.85</u>
Saldo iniziale	0.00	-	
Fondi vincolati di altri periodi ² (ricevuti l'anno precedente)	10'000.00	-	
Contributi privati ³	88'000.00	-	
Impieghi (di cui CHF 3'220.75 a copertura costi d'ammortamento)	-23'157.15	-	<u>3220.75</u>

2: Tutte le altre voci di ricavo relative a periodi scorsi sono incluse nell'apposito conto (v. paragrafo 3.15).

3: I mezzi messi a disposizione della Fondazione in questo ambito vengono impiegati nella realizzazione di iniziative miranti alla prevenzione del maltrattamento e degli abusi sui bambini attraverso il sostegno alla genitorialità dei padri e la promozione del buon trattamento. In tale contesto specifico si inserisce, tra l'altro, il percorso ludico-didattico "Giochiamo papà", il quale offre ai padri la possibilità di confrontarsi con temi specifici legati al loro ruolo di educatori, ma anche di protettori dei propri figli, fornendo utili strumenti a supporto della loro capacità di relazionarsi con essi.

<u>Piano di sviluppo strategico-organizzativo globale della Fondazione</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
Saldo iniziale	0.00	0.00	
Contributi privati (OAK Foundation, Ginevra) ⁴	38'850.00	159'150.00	
Impieghi	-38'850.00	-159'150.00	

4: Il sostegno finanziario ottenuto può essere utilizzato dalla Fondazione a propria discrezione nello svolgimento delle attività correnti, ma nell'ottica precisa di una progressiva ristrutturazione strategico-organizzativa e del consolidamento delle sue competenze peculiari. I fondi ricevuti non sono dunque legati ad alcun progetto in particolare, rientrando bensì in un piano di sviluppo globale.

<u>Piano di rinnovamento e sviluppo del sito Internet della Fondazione</u>	<u>5'680.00</u>	<u>0.00</u>	<u>5'680.00</u>
Saldo iniziale	0.00	-	
Contributi privati (Medacta for Life Foundation, Castel S. Pietro)	8'000.00	-	
Impieghi	-2'320.00	-	

A fronte dei principali progetti posti in essere (vale a dire: "Sono unico e prezioso!", percorso didattico interattivo di prevenzione dell'abuso sessuale per bambini a partire dalla prima elementare; "Le parole non dette", percorso di prevenzione che coinvolge attivamente i bambini di 9-10 anni di età, i loro genitori e i loro docenti; "e-www@i!", programma di prevenzione dei rischi e di promozione di competenze sociali nell'ambito dell'utilizzo delle Tecnologie dell'Informazione e della Comunicazione) la Fondazione percepisce sussidi che trovano esposizione nel conto economico.

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

3.13. Capitale della fondazione

L'evoluzione del capitale vincolato e del capitale libero è illustrata nel seguente prospetto della variazione del capitale della Fondazione:	2016 CHF	2015 CHF	Variazione CHF
	340'843.59	254'566.01	86'277.58
<u>Capitale vincolato</u>	<u>4'500.00</u>	<u>7'500.00</u>	<u>-3'000.00</u>
Postazioni della mostra "Sono unico e prezioso!"	7'500.00	12'400.00	
Scioglimenti a copertura costi d'ammortamento	-3'000.00	-4'900.00	
<u>Capitale libero</u>	<u>336'343.59</u>	<u>247'066.01</u>	<u>89'277.58</u>
Saldo iniziale	247'066.01	151'493.44	
Attribuzione del risultato dell'anno precedente	89'277.58	95'572.57	

3.14. Risultato del periodo da attribuire

La perdita d'esercizio risultante dal conto economico 2016 è di CHF 120'960.04 [nel 2015: utile di CHF 89'277.58].

3.15. Risultato estraneo, straordinario, unico o relativo ad altri periodi contabili

L'organizzazione del Congresso sulla prevenzione degli abusi su bambini e adolescenti tenutosi in occasione del 25° anniversario di attività della Fondazione ha implicato - in aggiunta a costi interni del personale di CHF 36'164.00, inclusi nel conto salari - costi unici per CHF 111'903.45, di cui CHF 65'684.20 destinati ai fornitori di supporto tecnico e CHF 31'152.29 ai relatori. Tali costi sono stati coperti grazie ad entrate per CHF 149'465.00, provenienti perlopiù da contributi degli sponsor (CHF 90'500.00) e quote d'iscrizione (CHF 57'050.00). I ricavi straordinari e relativi ad altri periodi contabili scaturiscono da rimborsi dell'assicurazione contro la malattia in relazione agli anni 2013-2015 (CHF 675.00), dallo scioglimento di accantonamenti effettuati in passato non più necessari (CHF 300.00), dallo storno di costi informatici registrati in eccesso nel 2015 (CHF 112.30) e da differenze su incassi di fatture emesse in esercizi precedenti (CHF 0.06). Variazioni del capitale dei fondi riconducibili ad altri periodi (CHF 10'000.00 ottenuti nel 2015, ma assegnati definitivamente al progetto "Giochiamo papà!" nel 2016) sono raccolte tra gli incrementi netti del capitale dei fondi e illustrate al paragrafo 3.12.

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2016

4. Altre indicazioni prescritte dall'art. 959c cpv. 2 CO	31.12.2016 CHF	31.12.2015 CHF
4.1. Debiti nei confronti di istituti di previdenza	8'936.10	15'586.55
AVS/AI/IPG	v. paragrafo 3.11	5'886.95
LPP	8'936.10	9'699.60
4.2. Attivi utilizzati per garantire debiti dell'impresa o sotto riserva di proprietà	3'045.56	3'045.26
Depositi cauzionali	3'045.56	3'045.26

4.3. Eventi importanti dopo la data di chiusura del bilancio

Successivamente alla chiusura del presente bilancio non si sono verificati eventi che avrebbero potuto influire significativamente sul risultato del conto annuale.

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

PROPOSTA DI ATTRIBUZIONE AL CAPITALE DELLA FONDAZIONE 2016

CHF

Proposta del Consiglio di fondazione:

Capitale vincolato	4'500.00
Capitale libero	336'343.59
Perdita annuale da riportare	-120'960.04

<u>Mezzi propri disponibili a nuovo</u>	<u>219'883.55</u>
--	--------------------------